

Ulotka „Informacje dla rodzin” jest dostępna w języku polskim, perskim, kurdyjskim, urdu, francuskim i tigrinia. Jeżeli potrzebują Państwo ulotki w innym języku proszę wypełnić i oddać poniższy formularz. Proszę zaznaczyć pole odpowiadające wybranemu językowi.

**polski**

Jeśli potrzebujesz polskiego tłumaczenia tej broszury, wypełnij i odeślij poniższy formularz.

**perski**

[TEXT]

**kurdyjski**

[TEXT]

**francuski**

[TEXT]

**urdu**

[TEXT]

**tigrinia**

[TEXT]

Proszę zaznaczyć, że chcą Państwo otrzymać kopię ulotki w innym języku (niewymienionym powyżej) lub w jakimkolwiek innym formacie i proszę wysłać formularz na darmowy adres podany poniżej lub powiadomić nas pod numerem tel. 01924 306225:

Duża czcionka      Kasetka audio      Pismo Braille’a

Inny język, proszę wpisać: .....

Imię.....

Adres .....

.....

Proszę dostarczyć formularz na adres: FREEPOST WF 458,  
Families Information Team  
Room 201, County Hall, Bond Street, Wakefield WF1 2QL

## Jak się z nami skontaktować?

### Proszę do nas zadzwonić

**Darmowa infolinia 0800 587 8042**

Usługa dostosowana dla osób z problemami ze słuchem

### Proszę napisać wiadomość email

[fis@wakefield.gov.uk](mailto:fis@wakefield.gov.uk)

### Proszę odwiedzić naszą stronę

[www.wakefield.org.uk](http://www.wakefield.org.uk)

### Proszę napisać do nas wiadomość SMS

07624 809247

### Proszę do nas napisać lub zadzwonić

Wakefield District Families Information Service

County Hall, Bond Street

Wakefield WF1 2QW

### Godziny otwarcia

poniedziałek – czwartek, 8:30 – 17:00

piątek, 8:30 – 16:30

Poczta głosowa dostępna jest poza godzinami otwarcia

### Zasięg

Jesteśmy też dostępni w innych miejscach jak lokalne Centra Dziecięce i inne instytucje. Proszę do nas zadzwonić, jeżeli chcą Państwo wiedzieć, kiedy będziemy w najbliższej okolicy lub, jeżeli chcą Państwo spotkać się bezpośrednio.

### Pochwały i zażalenia

Cały czas pracujemy na poprawą w związku z czym opinie osób korzystających z naszych usług są mile widziane. Wszystkie komentarze, pochwały, zażalenia zostaną wykorzystane w celu oceny i poprawienia jakości usług oraz informowaniu o przyszłych planach.

### Poufność

Prowadzimy politykę związaną z poufnością, co oznacza, że Państwa dane są chronione. Proszę skontaktować się z nami w celu uzyskania odpowiedniego dokumentu.

[PICTURE]

## Usługa Informacyjna dla Rodzin Okręgu Wakefield Informacje dla rodzin

**Prosimy o kontakt w celu uzyskania informacji**

**Darmowa infolinia: 0800 587 8042**

**Proszę odwiedzić: [www.wakefieldfis.org.uk](http://www.wakefieldfis.org.uk)**

**[Rada Wakefield z myślą o Państwu]**

[www.wakefield.gov.uk](http://www.wakefield.gov.uk)

## Usługa informacyjna dla rodzin okręgu Wakefield

Zapewniamy bezpłatny dostęp do informacji, porad i wsparcia w zakresie opieki nad dziećmi oraz innych usług mających na celu wspieranie przyszłych rodziców, matek, ojców i innych opiekunów dzieci lub młodzieży do lat 20.

Prowadzimy też współpracę z organizacjami i profesjonalistami, zajmującymi się pomocą dzieciom, młodzieży i ich rodzinom.

## Zapewniamy informacje o:

### Opiece nad dziećmi, wliczając w to:

- Zarejestrowanych i nie zarejestrowanych ośrodkach opieki na dziećmi w okręgu Wakefield np. klubach śniadaniowych, opiekunach dziecięcych, żłobkach dziennych, klubach wakacyjnych, grupach dla rodziców i małych dzieci, przedszkolne grupy zabaw i dopasowana czasowo opieka
- Szczegóły dotyczące godzin otwarcia, kosztów, dowozów, danych kontaktowych oraz jak umiejętnie dobrać dobrą opiekę dla dziecka
- Informacje na temat pomocy w opłaceniu opieki dla dziecka wliczając w to BEZPŁATNE miejsca w żłobku dla dzieci w wieku 3 i 4 lat
- Opieka dla dzieci przystosowana dla dzieci niepełnosprawnych lub ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi
- Dodatkowe wsparcie poprzez program Childcare Brokerage dla rodzin, które mają trudności z uzyskaniem opieki, której potrzebują.

## Inne oferowane usługi

Usługi i pomoc oferowane rodzinom to m.in.:

- Grupy zajęciowe oraz grupy dla szkrabów
- Bezpieczeństwo dziecka
- Usługi i pomoc w formie Centrum Dziecięcego
- Edukacja rodzinna
- Pomoc finansowa dla rodzin włączając w to Pracowniczą Ulgę Podatkową
- Usługi związane ze zdrowiem, odżywianiem i zdrowym stylem życia
- Możliwości opieki nad dzieckiem
- Kursy rodzicielskie i grupy wsparcia
- Porady w zakresie zdrowia fizycznego i psychicznego
- Szkoły i inne usługi edukacyjne
- Usługi i pomoc przeznaczone dla niepełnosprawnych dzieci i młodzieży oraz ich rodzin
- Zdrowie seksualne oraz związki
- Sport, zabawa i usługi rekreacyjne
- Opieka nad młodzieżą

Oprócz usług lokalnych oferujemy także pomoc w zapisach związanych z krajowymi usługami i ośrodkami a także bieżące publikacje.

Jako instytucja zintegrowanych usług oferujemy również bezpłatne, obiektywne porady oraz pomoc rodzicom i opiekunom, którzy:

- ubiegają się o miejsce w szkole dla swojego dziecka za sprawą Usługi Świadomego Wyboru
- mają dziecko, posiadające lub potencjalnie posiadające dodatkowe potrzeby edukacyjne za sprawą Usługi Partnerstwa z rodzicami

W celu uzyskania szczegółowych informacji w sprawie wspomnianych usług prosimy wypełnić dołączone podanie a następnie skorzystać z możliwości bezpłatnego wysłania go na podany adres.

Jeżeli chcą Państwo dowiedzieć więcej o świadczonych usługach lub o usługach dostępnych w okolicy proszę skontaktować się z Usługą Informacyjną Dla Rodzin Okręgu Wakefield. Nasze dane kontaktowe załączone są na odwrocie lub na stronie internetowej pod adresem:

[www.wakefieldfis.org.uk](http://www.wakefieldfis.org.uk)

lub w internetowej bazie usług:

[www.wakesfieldfsd.org.uk](http://www.wakesfieldfsd.org.uk)

## Potrzebują Państwo więcej informacji?

Jeżeli chcą Państwo uzyskać więcej informacji na tematy poruszone na ulotce proszę zaznaczyć odpowiednie pola poniżej i przesłać formularz BEZPŁATNIE na dres FIS: FREEPOST WF458, Families Information Service, Room 201, County Hall, Wakefield WF1 2QL

### Jakie informacje Państwa interesują?

Opieka na dzieckiem  
Usługa Świadomego Wyboru  
Finansowe wsparcie dla rodzin  
Usługa Partnerstwa z rodzicami  
Centra dziecięce  
Edukacja rodzinna  
Wsparcie dla rodzin  
Możliwości sportowe, zabawy i rekreacji  
Inne .....

### Czy mogą nam Państwo podać:

Wiek dzieci .....  
Swoje imię i nazwisko.....  
Swoją adres .....  
.....  
Kod pocztowy .....  
Nr tel. ....  
Proszę napisać skąd mają Państwo ulotkę  
.....  
.....